



ZÁPISNICA

Schôdza z 9. októbra 2023 od 15.00 do 18.30 h

BRUSEL

9. októbra 2023 od 15.00 do 18.30

Schôdza sa začala v pondelok 9. októbra 2023 o 15.03 h. Predsedal jej podpredseda Jan-Christoph Oetjen.

1. Prijatie programu schôdze

TRAN_OJ(2023)1009_1

Program schôdze bol prijatý s touto zmenou:

Bod 4 bol prerokovaný po bode 5.

2. Oznámenia predsedníctva

Schôdza bola hybridná podľa rozhodnutia koordinátorov. Z dôvodu iných dôležitých povinností predsedníčky výboru TRAN Karimy Delliovej schôdzi najskôr predsedal podpredseda výboru Jan-Christoph Oetjen a potom od 16.00 h Dominique Riquet.

Išlo o mimoriadnu schôdzu, na ktorej sa diskutovalo najmä o návrhoch správ o námornej doprave. Balík opatrení v oblasti bezpečnosti.

Podpredseda sa opýtal poslancov, či súhlasia s tým, aby skupina siedmich novinárov, hostí pani Cláudie Monteiro de Aguiarovej, mohla vyhotoviť fotografie a natočiť časť schôdze. Neboli vznesené žiadne námietky.

* * *

Balík opatrení v oblasti námornej bezpečnosti

3. Európska námorná bezpečnostná agentúra a zrušenie nariadenia (ES) č. 1406/2002

TRAN/9/12161

***I 2023/0163(COD) COM(2023)0269 – C9-0190/2023

Spravodajkyňa:

Cláudia Monteiro de Aguiar (PPE)

PR – PE753.514v01-00

Gestorský výbor:

TRAN

Výbory požiadané o stanovisko:

BUDG, CONT, ENVI, ITRE, PECH

- preskúmanie návrhu správy
- termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov: **12. októbra 2023, 12.00 h**

Rečníci: Cláudia Monteiro de Aguiar, Sara Cerdas, Pierre Karleskind, Jutta Paulus, Peter Lundgren, Mateusz Symański (Hospodársky a sociálny výbor), Fotini Ioannidou (Európska komisia), Jan-Christoph Oetjen v mene spravodajcu stanoviska výboru Budg (Niclas Herbst).

4. Zmena smernice 2009/18/ES, ktorou sa ustanovujú základné zásady upravujúce vyšetrovanie nehôd v sektore námornej dopravy

TRAN/9/12170

***I 2023/0164(COD) COM(2023)0270 – C9-0189/2023

Spravodajkyňa:

Caroline Nagtegaal (Renew)

PR – PE753.003v01-00

Gestorský výbor:

TRAN

Výbor požiadaný o stanovisko:

PECH

- preskúmanie návrhu správy
- termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov: **12. októbra 2023, 12.00 h**

Rečníci: Caroline Nagtegaal, Ljudmila Novak, Vera Tax, Pierre Karleskind, Sam Hägglund (Hospodársky a sociálny výbor), Fotini Ioannidou (Európska komisia, GR MOVE)

Dominique Riquet sa ujal vedenia schôdze o 15.58 h.

5. Vypracovanie komplexnej európskej stratégie pre prístavy

TRAN/9/11992

2023/2059(INI)

Spravodajca:

Tom Berendsen (PPE)

PR – PE750.225v01-00

Gestorský výbor:

TRAN

Výbor požiadany o stanovisko:

INTA

- preskúmanie návrhu správy
- termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov: **12. októbra 2023, 12.00 h**

Rečníci: Tom Berendsen, Kathleen Van Brempt, Pierre Karleskind, Jutta Paulus, Peter Lundgren, Josianne Cutajar, Fotini Ioannidou (Európska komisia, GR MOVE).

6. Zmena smernice 2009/21/ES o plnení povinností vlajkového štátu

TRAN/9/12174

***I 2023/0172(COD) COM(2023)0272 – C9-0188/2023

Spravodajkyňa:

Vera Tax (S&D)

PR – PE753.548v01-00

Gestorský výbor:

TRAN

Výbory požiadané o stanovisko:

BUDG, PECH

- preskúmanie návrhu správy
- termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov: **12. októbra 2023, 12.00 h**

7. Zmena smernice 2009/16/ES o štátnej prístavnej kontrole

TRAN/9/12166

***I 2023/0165(COD) COM(2023)0271 – C9-0191/2023

Spravodajkyňa:

Vera Tax (S&D)

PR – PE752.958v01-00

Gestorský výbor:

TRAN

Výbory požiadané o stanovisko:

BUDG, EMPL, ENVI, PECH

- preskúmanie návrhu správy
- termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov: **12. októbra 2023, 12.00 h**

O tomto bode sa rokovalo spolu s bodom 6.

Rečníci: Vera Tax, Ljudmila Novak, Pierre Karleskind, Peter Lundgren, Tanja Buzek (Hospodársky a sociálny výbor), Panagiotis Gkofas (Hospodársky a sociálny výbor), Fotini Ioannidou (Európska komisia, GR MOVE).

* * *

8. Zmena smernice Rady 96/53/ES, ktorou sa v Spoločenstve stanovujú najväčšie prípustné rozmery niektorých vozidiel vo vnútroštátnej a medzinárodnej cestnej doprave a maximálna povolená hmotnosť v medzinárodnej cestnej doprave

TRAN/9/12725

***I 2023/0265(COD) COM(2023)0445 – C9-0306/2023

Spravodajkyňa:

Isabel García Muñoz (S&D)

Gestorský výbor:

TRAN

Výbory požiadané o stanovisko:

ENVI, IMCO

- výmena názorov so zástupcami Komisie

Rečníci: Ewa Ptaczyńska (Európska komisia, GR MOVE), Isabel García Muñoz, Marian-Jean Marinescu, Elsi Katainen, Peter Lundgren, Dominique Riquet, Ciarán Cuffe

9. Usmernenia pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete, zmena nariadenia (EÚ) 2021/1153 a nariadenia (EÚ) č. 913/2010 a zrušenie nariadenia (EÚ) č. 1315/2013
TRAN/9/08005

***I 2021/0420(COD) COM(2021)0812 – C9-0472/2021

Spoluspravodajcovia:

Barbara Thaler (PPE)

Dominique Riquet (Renew)

Gestorský výbor:

TRAN

Výbory požiadané o stanovisko:

BUDG, ENVI, ITRE, IMCO, REGI

- správa pre výbor o rokovaniach (článok 74 ods. 3)

Rečníci: Barbara Thaler, Dominique Riquet, Isabel García Muñoz.

10. Rôzne otázky

Žiadne.

11. Nasledujúce schôdze

- 25. októbra 2023 od 9.00 do 12.30 h a od 14.30 do 18.30 h (Brusel)
- 26. októbra 2023 od 9.00 do 12.30 h (Brusel)

Schôdza sa skončila o 17.00 h. 33

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jan-Christoph Oetjen (4e VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Ciarán Cuffe (remote), Isabel García Muñoz, Peter Lundgren, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal (remote), Dominique Riquet, Thomas Rudner, Vera Tax, Barbara Thaler.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Tom Berendsen, Sara Cerdas, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Markus Ferber, Valter Flego, Pierre Karleskind, Ljudmila Novak, Jutta Paulus, Kathleen Van Brempt, Jörgen Warborn

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)
Vanessa Aulehla (Agenda item 3, Budg Secretariat)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Fotini Ioannidou (DG MOVE), Barbara Sellier (DG MOVE), Daniela Rosca (DG MOVE), Ewa Ptaszyńska (DG MOVE),
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
Sam Hägglund (EESC), Tanja Buzek (EESC), Mateusz Szymański (EESC)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Ioannis Barkis, Michael Opitz
S&D	Michele Barneschi, Tobias Ghersetti
Renew	Melek Fikri-Bolat
Verts/ALE	
ECR	Frisk Carl Christofer
ID	Flavio Facioni
The Left	Konstantinos Siampanopoulos
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Gediminas Vilkas

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Nils Danklefsen, Mats Ericsson, Martin Fuchs, Nora Kovacheva, Hannes Kugi, Thomas Lancien, Goncalo Macedo, Gai Oren, Martin Pavlovic, Franck Ricaud, Lorenzo Vicario, Michal Wojciechowski</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anna Pawlik, Magda Pelkova, Manuela Cenci, Dora Petrova, Marie-Claire Uwizera</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman